



Инструкция

по эксплуатации



Микроволновая печь:

Schtoff NM 25 TG Black

Schtoff NM 25 TG White

Schtoff NM 25 TG Nano Matte Black

SCHTOFF.COM

ОГЛАВЛЕНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	5
УСТАНОВКА.....	6
ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ОБЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	10
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	10
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА.....	11
УХОД ЗА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧЬЮ	14
СХЕМАТИЧЕСКАЯ ДИАГРАММА	15
РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ	16
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	18

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании электрических приборов следует соблюдать основные меры безопасности, включая следующие:

Предупреждение: для снижения риска ожогов, поражения электрическим током, пожара, травм или воздействия чрезмерной микроволновой энергии:

1. Прочтите все требования руководства по эксплуатации перед использованием прибора.
2. Используйте этот прибор только по его прямому назначению, как описано в данном руководстве. Не используйте в этом приборе агрессивные химические вещества или пары. Этот тип печи предназначен специально для подогрева, приготовления или сушки продуктов. Он не предназначен для промышленного или лабораторного использования.
3. Не включайте микроволновую печь для работы вхолостую.
4. Не используйте прибор, если его шнур или вилка повреждены, если он не работает должным образом, либо был поврежден или упал. Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист во избежание опасности.
5. Предупреждение: при использовании прибора в комбинированном режиме (например, с функцией гриля), дети должны пользоваться печью только под присмотром взрослых из-за нагрева прибора до высоких температур во время работы.
6. Предупреждение: разрешайте детям пользоваться печью без присмотра только в том случае, если они получили подробные инструкции и понимают, как безопасно пользоваться прибором, а также осведомлены об опасностях неправильного использования.
7. Для снижения риска возгорания внутри печи:
 - a. При разогреве продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах, внимательно следите за печью, так как существует риск возгорания.
 - b. Удаляйте металлические завязки с бумажных или пластиковых пакетов перед тем, как поместить их в печь.
 - c. Если появился дым, немедленно выключите прибор или отключите его от сети и держите дверцу закрытой, чтобы подавить пламя.
 - d. Не используйте внутреннюю камеру печи для хранения. Не оставляйте бумажные изделия, посуду или продукты внутри, когда печь не используется.
8. Предупреждение: не нагревайте жидкости или другие продукты в герметично закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.
9. Разогрев напитков в микроволновой печи может привести к отложенному кипению, поэтому следует соблюдать осторожность при обращении с емкостью.
10. Не жарьте продукты в микроволновой печи. Горячее масло может повредить детали прибора и посуду и даже привести к ожогам кожи.
11. Яйца в скорлупе и целые вареные яйца нельзя нагревать в микроволновой печи, так как они могут взорваться даже после окончания нагрева.

12. Прокалывайте продукты с толстой кожурой перед приготовлением, такие как картофель, целые тыквы, яблоки и каштаны.
13. Содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием следует перемешивать или взбалтывать и проверять температуру перед подачей, чтобы избежать ожогов.
14. Кухонные принадлежности могут нагреваться из-за тепла, передаваемого от разогреваемой пищи. Для использования посуды могут понадобиться прихватки.
15. Перед использованием убедитесь, что посуда подходит для использования в микроволновой печи.
16. Предупреждение: проводить обслуживание или ремонт, связанный с удалением любых защитных панелей, предотвращающих воздействие микроволновой энергии, может только квалифицированный специалист. Это может быть опасно для лиц, не обладающих достаточной квалификацией.
17. Данное изделие относится к оборудованию класса I. Электроприборы класса I - это оборудование, в котором защита пользователя от поражения электрическим током достигается за счет комбинации использования базовой изоляции и подключения к защитному заземлению, которое с помощью проводящих частей способно уводить опасные напряжения к земле, если основная изоляция выходит из строя. Оборудование класса B подходит для использования в бытовых условиях.
18. Прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.
19. Присматривайте за детьми, чтобы они не играли с прибором.
20. Предупреждение: не устанавливайте микроволновую печь над плитой или другим источником тепла. В противном случае это может привести к повреждению устройства и аннулированию гарантии.
21. Доступные поверхности могут нагреваться во время работы.
22. Во время работы прибора могут нагреваться дверца или внешняя поверхность прибора.
23. Все доступные поверхности прибора могут нагреваться до высокой температуры во время работы прибора.
24. Прибор должен располагаться тыльной стороной к стене.
25. Предупреждение: если дверца или уплотнители повреждены, не используйте прибор до тех пор, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист.
26. Прибор не предназначен для работы с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
27. Микроволновая печь предназначена только для домашнего использования и не подходит для использования в коммерческих целях.
28. Никогда не удаляйте ограничители сзади или по бокам корпуса прибора, так как они обеспечивают минимальное расстояние от стены и нормальную

29. Зафиксируйте поворотный столик перед перемещением прибора, чтобы избежать повреждений.
30. Предупреждение: выполнять ремонт или обслуживание прибора без участия специалиста, имеющего достаточную квалификацию, опасно, поскольку для этого необходимо снять крышку прибора, которая обеспечивает защиту от микроволнового излучения. Это также касается замены шнура питания или лампы освещения. В таких случаях следует обратиться в авторизованный сервисный центр.
31. Микроволновая печь предназначена только для размораживания, приготовления и паровой обработки продуктов.
32. Используйте перчатки при извлечении горячей еды.
33. Осторожно! При открытии крышек или фольги может выделяться горячий пар.
34. Если появляется дым, немедленно выключите прибор или отключите его от сети и держите дверь закрытой, чтобы предотвратить возгорание.



ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность.

Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим риски. Дети не должны играть с прибором. Уборка и техническое обслуживание не должны осуществляться детьми младше 8 лет, если они не находятся под присмотром. Храните прибор и его шнур вне досягаемости детей младше 8 лет.

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ОБРАТИТСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Если микроволновая печь не работает, дисплей не включается или исчезает отображение индикаторов:

- а) Убедитесь, что печь правильно подключена к розетке. Если нет, отсоедините вилку, подождите 10 секунд и снова подключите ее.
- б) Проверьте, не перегорел ли предохранитель или не сработал ли автоматический прерыватель цепи. Если все в порядке, проверьте розетку, подключив к ней другое устройство.

Если микроволновая печь не разогревает еду:

- а) Убедитесь, что таймер установлен правильно.
- б) Проверьте, плотно ли закрыта дверца, чтобы сработали блокировочные механизмы. В противном случае микроволновая печь не начнет работу.

ЕСЛИ НИ ОДНО ИЗ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ НЕ ПОМОГЛО, ОБРАТИТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Примечание

Данный прибор предназначен для бытового использования и разогрева продуктов и напитков с помощью электромагнитной энергии. Использовать только внутри помещений.

РАДИОПОМЕХИ

Микроволновая печь может вызывать помехи для радио, телевизора или аналогичного оборудования. При возникновении помех их можно устранить или уменьшить следующими способами:

- a) Очистите дверцу и ее уплотнитель.
- b) Разместите радио, телевизор и другое оборудование как можно дальше от микроволновой печи.
- c) Установите антенну для радио или телевизора, таким образом, чтобы она могла обеспечить более сильный сигнал.

УСТАНОВКА

1. Убедитесь, что с внутренней стороны дверцы удалены все упаковочные материалы.
2. Осмотрите печь после распаковки на наличие видимых повреждений, например:
 - Неправильно установлена дверца
 - Повреждена дверца
 - Вмятины или отверстия в окне дверцы и защитной сетке
 - Вмятины в рабочей камере
3. Если вы обнаружили вышеперечисленные дефекты, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ печь.
4. Микроволновая печь весит примерно 17,5 кг и должна быть установлена на горизонтальной поверхности, достаточно прочной для того, чтобы выдержать этот вес.
5. Устанавливайте прибор вдали от источников высоких температур и пара.
6. Не кладите ничего на верхнюю часть микроволновой печи.
7. Не снимайте приводной вал поворотного стола.
8. Как и при использовании любого прибора, если устройство используется детьми, необходимо постоянное наблюдение за процессом работы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАЗЕМЛИТЕ ПРИБОР!

1. Розетка должна находиться в легкодоступном месте, так чтобы включать и выключать сетевой шнур было легко.
2. Мощность подключения прибора- 1,5 кВА. При установке прибора рекомендуется проконсультироваться с техническим специалистом.

ВНИМАНИЕ! Внутренняя защита печи обеспечивается предохранителем на 250 В переменного тока, 10 А.

ВАЖНО

Провода в сетевом шнуре данного прибора имеют цветовую маркировку в соответствии со следующим кодом:

Зелено-желтый: земля

Синий: ноль

Коричневый: фаза

Поскольку цвета проводов в сетевом шнуре прибора могут не совпадать с цветовой маркировкой клемм вилки, выполните подключение следующим образом: Провод зелено-желтого цвета необходимо подключить к клемме, отмеченной буквой «E» или символом заземления J, окрашенной в зеленый или зелено-желтый цвет. Провод синего цвета необходимо подключить к клемме, отмеченной буквой «N» или черным цветом. Провод коричневого цвета необходимо подключить к клемме, отмеченной буквой «L» или красным цветом.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При использовании прибора в комбинированном режиме, так как прибор нагревается до высокой температуры (только в моделях с функцией гриля) дети должны использовать его только под присмотром взрослых.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если дверца или ее уплотнители повреждены, эксплуатация печи запрещена до тех пор, пока дефекты не будут устранены.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Выполнение работ по техническому обслуживанию, связанных со снятием защитной крышки, которая предохраняет от излучения микроволновой энергии, любым лицом, кроме компетентных специалистов, представляет серьезную опасность.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Ни в коем случае не нагревайте жидкости или другие продукты в герметичных контейнерах, так как они могут взорваться.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Дети могут использовать микроволновую печь без присмотра только если получили инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают риски неправильного использования.
- Для обеспечения циркуляции воздуха вокруг печи оставляйте свободное пространство не менее 10 см позади, 15 см по бокам и 30 см сверху. Не снимайте ножки печи и не блокируйте вентиляционные отверстия.
- Используйте посуду, подходящую для использования в микроволновых печах.
- При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах внимательно следите за печью, так как есть вероятность возгорания.
- Если появился дым, немедленно выключите прибор или отключите его от сети и держите дверцу закрытой, чтобы не допустить возгорания.
- Разогрев жидкостей в микроволновке может привести к отложенному кипению, поэтому будьте осторожны при обращении с контейнером.
- Перемешайте и встряхните содержимое бутылочек и банок с детским питанием и проверьте температуру перед употреблением, чтобы избежать возможного ожога.

- Не разогревайте сырые и целые вареные яйца в микроволновой печи, так как они могут взорваться, даже после окончания нагрева.
- При чистке дверцы, уплотнителей и камеры печи используйте только мягкие неабразивные моющие средства, нанесенные на губку или мягкую ткань.
- Регулярно чистите печь, удаляйте остатки продуктов.
- Несоблюдение чистоты печи может привести к повреждению ее поверхности, что негативно скажется на сроке службы прибора и может создать опасную ситуацию.
- При повреждении сетевого шнура, во избежание опасности, для его замены обратитесь к производителю, сервисный центр или к специалисту, обладающему достаточной квалификацией.

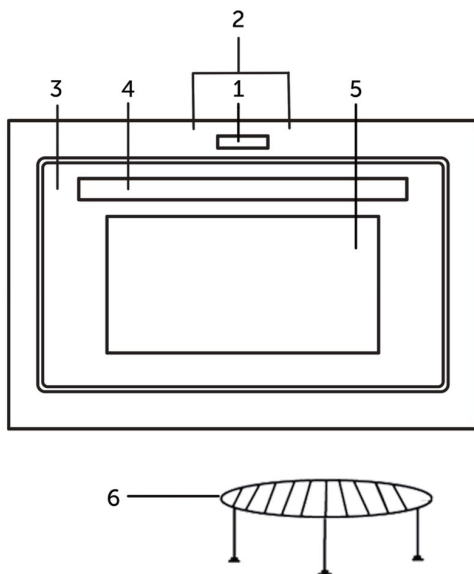
ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ОБЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Ниже приведены некоторые правила и меры предосторожности, которые следует соблюдать для обеспечения оптимальной работы микроволновой печи:

1. Установите поворотный стол, роликовые держатели, соединительную муфту и направляющую для роликов перед тем, как использовать микроволновую печь.
2. Не используйте печь для целей, не связанных с приготовлением еды, например, для сушки одежды, бумаги или других непищевых изделий, а также для стерилизации.
3. Не используйте печь, если внутри рабочей камеры нет продуктов. Это может привести к ее повреждению.
4. Не используйте внутреннюю камеру печи для хранения посторонних предметов, таких как бумага, кулинарные книги и прочее.
5. Продукты с оболочкой, например, яичные желтки, картофель, куриная печень необходимо предварительно прокалывать вилкой.
6. Не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные отверстия корпуса.
7. Не снимайте части прибора, например, ножи, соединительную муфту, винты и т. д.
8. Не готовьте пищу непосредственно на стеклянном подносе. Помещайте продукты в подходящую посуду.
9. **ВАЖНО — ПОСУДА, КОТОРУЮ НЕ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ**
 - металлические кастрюли или блюда с металлическими ручками.
 - посуда с металлическими вставками.
 - бумажные завязки с металлической проволокой для закрытия пластиковых пакетов.
 - меламиновая посуда, так как она содержит материал, поглощающий микроволны, что может привести к ее растрескиванию или обугливанию, а также замедлит процесс приготовления.

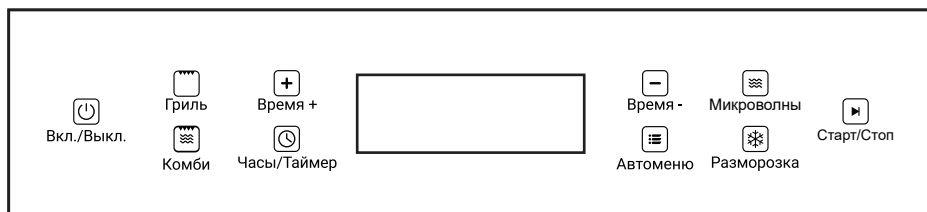
- посуда с эмалью, не предназначенная для использования в микроволновой печи.
 - чашки с ручками, так как они могут нагреваться неравномерно и представлять опасность.
 - сосуды с узким горлышком, например, бутылки от газировки или масла, так как они могут взорваться при нагревании.
 - Не используйте термометры для мяса и кондитерских изделий. Существуют специальные термометры, предназначенные для микроволновых печей.
10. Используйте посуду, специально предназначенную для микроволновых печей.
 11. Не готовьте во фритюре.
 12. Помните, что микроволновая печь нагревает лишь жидкость в контейнере, а не сам контейнер. Даже если крышка контейнера не горячая на ощупь, при извлечении посуды не забывайте, что продукты или жидкость внутри будут выделять пар и могут разбрызгаться после снятия крышки, также, как это происходит при традиционном приготовлении.
 13. Проверяйте температуру приготовленных продуктов, особенно если вы разогреваете или готовите еду или напитки для детей. Рекомендуется не употреблять продукты или напитки сразу после приготовления, а дать им постоять несколько минут и перемешать, чтобы равномерно распределить тепло.
 14. Продукты, содержащие смесь жира и воды, например, бульон, должны постоять в печи 30–60 секунд после отключения. Это позволит предотвратить отложенное кипение, когда в жидкость помещается ложка или добавляется кубик бульона.
 15. При подготовке или приготовлении еды помните, что некоторые продукты, например, рождественские пудинги, варенье и мясной фарш, нагреваются очень быстро. При нагревании или приготовлении еды с высоким содержанием жира или сахара не используйте пластиковую посуду.
 16. Приборы могут нагреваться из-за тепла, переданного от горячей еды. Особенно если верхнюю часть и ручки посуды накрывали пищевой пленкой. Для работы могут понадобиться прихватки.
 17. Чтобы уменьшить риск воспламенения в камере печи:
 - а) Не перегревайте еду. Внимательно следите за микроволновой печью, если в ней находится бумага, пластик или другие легко воспламеняющиеся материалы.
 - б) Удалите металлические завязки с пакетов перед тем, как поместить их в печь.
 - в) Если материалы внутри печи загорятся, держите дверцу печи закрытой, отключите печь от сети с помощью выключателя или выключите питание на щитке автоматического предохранителя.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Дисплей
2. Панель управления
3. Дверца
4. Ручка дверцы
5. Окно дверцы
6. Подставка для гриля

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

1. Быстрый нагрев

Приготовить простые блюда, быстро разогреть еду или стакан воды можно, нажав одну кнопку.

Пример: чтобы разогреть стакан молока

- a) Поставьте стакан молока и закройте дверцу.
- b) Нажмите кнопку «Старт/Стоп». Микроволновая печь будет работать на мощности P100 в течение 30 секунд. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы добавить 30 секунд. Максимальное время готовки — 5 минут.
- c) После завершения приготовления прозвучит 5-кратный звуковой сигнал.

2. Нагрев с помощью микроволн

Данная функция может работать двумя способами:

- Быстрый нагрев

Пример: разогрев на мощности P100 в течение 5 минут

- a) Установите время «5:00».
- b) Нажмите кнопку «Старт/Стоп».
- Нагрев с помощью микроволн (ручная настройка)

Пример: разогрев на мощности P70 в течение 10 минут

- a) Нажмите кнопку «Микроволны», выберите мощность «P70».
- b) Установите время «10:00».
- c) Нажмите кнопку «Старт/Стоп».

Максимальное время нагрева в режиме микроволн составляет 60 минут.

Микроволновая печь имеет 5 уровней мощности: P100, P70, P50, P30, P10 (от высокой к низкой).

3. Автоматическая разморозка по весу

Выберите вес продуктов, прибор автоматически отрегулирует уровень мощности и время.

Например: чтобы разморозить 500 грамм замороженного мяса.

- a) Нажмите кнопку «Разморозка», на дисплее появится «dEF». b) С помощью кнопок "Время +" и "Время -" установите вес 500 грамм.
 - c) Нажмите кнопку «Старт/Стоп».
- Максимальный вес продуктов- 2 кг. Шаг настройки веса-0,1 кг.

4. Автоменю

Выберите тип продукта и вес, прибор автоматически отрегулирует уровень мощности и время.

Например: для автоматического приготовления 0,4 кг рыбы:

- a) Нажимайте кнопку «Автоменю», пока на дисплее не появится «A-5».
- b) С помощью кнопок "Время +" и "Время -" установите вес 0,4 кг.
- c) Нажмите кнопку «Старт/Стоп».

Таблица программ автоматического меню

Программа/ /Число нажатий/ Вес	A-1 (Рис)	A-2 (Овощи)	A-3 (Мясо)	A-4 (Лапша)	A-5 (Рыба)	A-6 (Курица)
1	0,1	0,1	0,2	1	0,1	0,2
2	0,2	0,2	0,3	2	0,2	0,4
3	0,3	0,3	0,4		0,3	0,6
4	0,4	0,4	0,5		0,4	0,8
5	0,5	0,5	0,6		0,5	1,0
6		0,6	0,8		0,6	1,2
7			1,0		0,7	1,4
8					0,8	1,6
9					0,9	1,8
10					1,0	2,0

Примечание: лапша измеряется порциями, каждая порция весит примерно 0,1–0,15 кг.

5. Гриль

Данная функция может работать двумя способами, которые можно выбрать, нажав кнопку «Гриль».

Максимальное время приготовления составляет 60 минут.

Гриль имеет 2 настройки: G-1(высокая мощность) и G-2 (низкая мощность).

Пример: приготовление на гриле в течение 20 минут

- a) Нажмите кнопку «Гриль» и удерживайте ее нажатой, пока на экране не отобразится «G-1».
- b) Установите время приготовления «20:00».
- c) Нажмите кнопку «Старт/Стоп».

При приготовлении на гриле нагрев происходит с помощью металлического ТЭНа в верхней части прибора, а не с помощью микроволн. Приготовление с помощью гриля состоит из 2 этапов. После завершения первого этапа программа автоматически приостанавливается и прибор издает 2 звуковых сигнала, указывающих на необходимость открыть дверцу духовки и перевернуть продукты. После того, как продукты перевернуты, закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/стоп». Начнется второй этап приготовления. Если продукты переворачивать не нужно, не открывайте дверцу, программа автоматически запустится через 1 минуту.

6. Режим "Комби"

Данная функция может работать двумя способами. В режиме комби доступно 2 настройки мощности, соответствующие мощности микроволн: С-1 (высокая мощность) и С-2 (низкая мощность).

Пример: приготовление в режиме С-1 в течение 15 минут

- a) Нажмите кнопку «Комби» и удерживайте ее нажатой, пока на экране не отобразится «С-1».
- b) Установите время приготовления «15:00».
- c) Нажмите кнопку «Старт/Стоп».

7. Часы

Прибо оснащен цифровыми часами в 24-часовом формате.

Чтобы установить время, например, 16:30:

- a) Нажмите кнопку «Часы/Таймер». Дисплей начинает мигать. Отрегулируйте значение часов кнопками «Время +» и «Время -».
- b) Снова нажмите кнопку «Часы/Таймер» и отрегулируйте значение минут кнопками «Время +» и «Время -».
- c) Снова нажмите кнопку «Часы/Таймер», чтобы подтвердить настроенное время. d) Чтобы изменить время, повторите указанную процедуру.

8. Таймер

Эта функция позволяет задать время начала и окончания приготовления в микроволновой печи до начала приготовления. Перед использованием этой функции необходимо задать время на часах.

Пример: текущее время 15:30, вы хотите начать готовить в 18:15 на мощности P70 в течение 10 минут:

- a) Нажмите кнопку «Часы/Таймер» и кнопками «Время +» и «Время -» установите время «18:15» (как при настройке времени на часах).
- b) Нажимайте кнопку «Микроволны», чтобы выбрать мощность «P70».
- c) Задайте время приготовления 10 минут.
- d) Нажмите кнопку «Старт/Стоп».

Если не задать мощность и время приготовления и сразу после программирования времени нажать кнопку «Старт/Стоп», устройство будет работать только как часы. В 18:15 прозвучит 10 звуковых сигналов, и устройство отключится.

9. Блокировка от детей

Чтобы активировать блокировку от детей, в режиме ожидания одновременно нажмите кнопки «Автомену» и «Время -» и удерживайте их нажатыми в течение 2 секунд. Для разблокировки панели управления повторите описанную процедуру.

10. Энергосберегающий режим

Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.», чтобы приостановить работу микроволновой печи во время готовки, после чего она вернется в режим ожидания. Повторно нажмите кнопку «Вкл./Выкл.», чтобы отключить подсветку экрана.

В состоянии выбранной функции и времени нажмите кнопку «Вкл./Выкл.», чтобы вернуть устройство в режим ожидания, а затем снова нажмите кнопку «Вкл./Выкл.», чтобы отключить подсветку экрана.

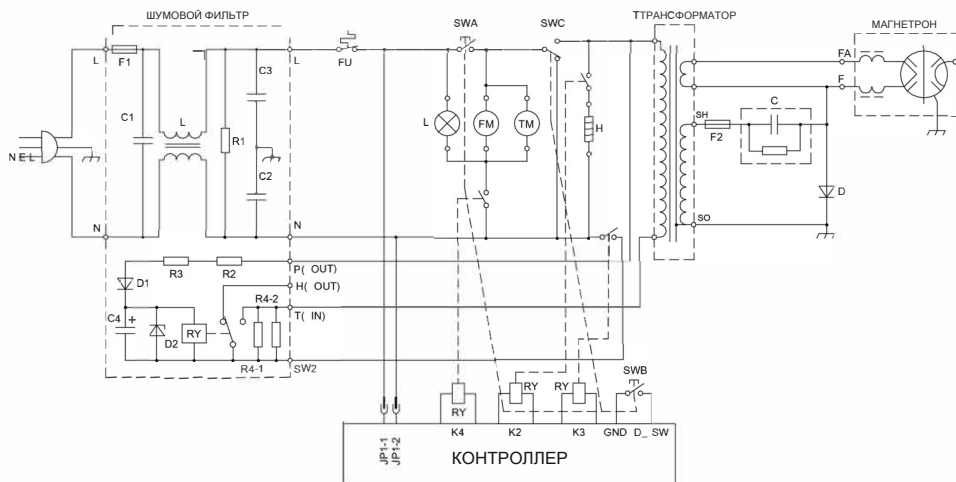
11. Спящий режим

Чтобы активировать подсветку экрана, нажмите любую кнопку или откройте/закройте дверцу.

УХОД ЗА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧЬЮ

1. Перед очисткой выключите печь и извлеките вилку из розетки.
2. Держите внутреннюю поверхность печи чистой. Когда на стенках печи остаются остатки еды или пролитые жидкости, протрите их влажной тряпкой. Использование агрессивных моющих средств или абразивов не рекомендуется.
3. Внешнюю поверхность печи следует очищать влажной тряпкой. Чтобы предотвратить повреждение рабочих частей внутри печи, не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.
4. Не допускайте попадания влаги на панель управления. Очищайте ее мягкой влажной тряпкой. Не используйте моющие средства, абразивы или распыляемые чистящие средства для очистки панели управления.
5. Если внутри или вокруг дверцы печи скопился конденсат, протрите его мягкой тряпкой. Это может произойти при работе микроволновой печи в условиях высокой влажности и не указывает на неисправность устройства.
6. Периодически очищайте поворотный стол (при его наличии). Мыть стеклянную подставку можно в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине.
7. Регулярно очищайте ролик и дно печи, чтобы избежать возникновения чрезмерного шума. Протрите нижнюю поверхность печи мягким мыльным раствором или средством для мытья окон и высушите. Ролик можно мыть в мыльной воде или в посудомоечной машине. После извлечения ролика убедитесь, что вы устанавливаете его на место правильно.
8. Чтобы удалить посторонние запахи, смешайте чашку воды с соком и кожурой одного лимона в глубокой посуде, пригодной для микроволновой печи. Поместите чашку в микроволновку и включите прибор на 5 минут, затем тщательно протрите поверхности мягкой тряпкой и высушите.
9. Для замены лампы подсветки внутри печи, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА (ДВЕРЦА ОТКРЫТА, РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ)

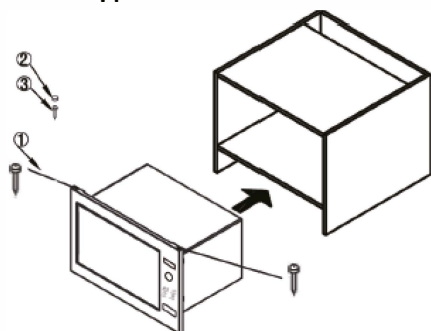


SWA: ПЕРВИЧНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ
БЛОКИРОВКИ
SWB: ВТОРИЧНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ
БЛОКИРОВКИ ЭКРАНА

L: ЛАМПА
FM: ДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА
TM: ДВИГАТЕЛЬ ПОВОРОТНОГО СТОЛА
H: ТЭН

*СХЕМА МОЖЕТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНА БЕЗ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ

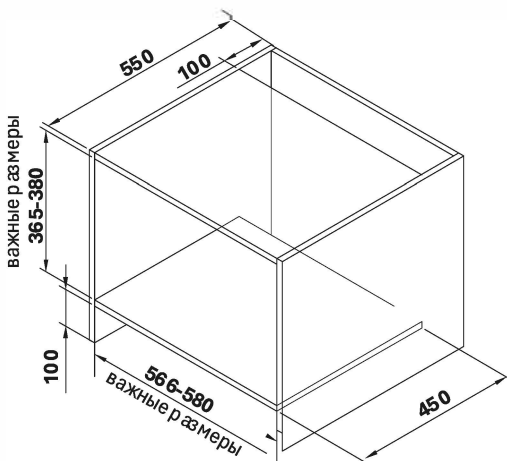
РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ



1. Винты: 2 шт. (размер: М3х20 мм)
2. Заглушка: 1 шт.
3. Винт: 1 шт. (размер: М4х35 мм)

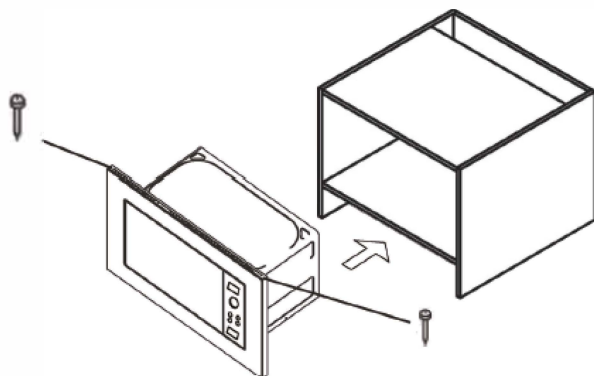
Размеры ниши:
Ширина: 566–580 мм
Высота: 365–380 мм
Глубина: 550 мм

Размеры рамки:
Ширина: 592 мм
Высота: 390 мм
Глубина: 20 мм

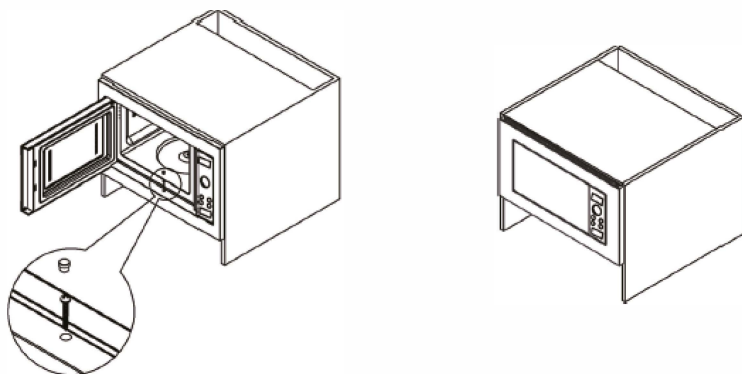


Требования к габаритам ниши (иллюстрация выше):

1. Внутренние размеры в поперечном направлении составляют 566–580 мм. Это минимальное расстояние от левой стенки до правой стенки. Не меняйте этот размер.
2. Внутренние размеры в продольном направлении составляют 365–380 мм. Это минимальное расстояние от левой стенки до правой стенки. Не меняйте этот размер.
3. Глубина шкафа должна быть не менее 550 мм.
4. Внешние размеры шкафа должны быть не менее 596 мм, так как длина рамки составляет 592 мм.
5. Толщина стенки шкафа должна составлять не менее 15–20 мм.



Вставьте микроволновую печь в нишу, удерживая ее в вертикальном положении, и проверьте, чтобы расстояние с обеих сторон было одинаковым. Затем зафиксируйте винт (1) в верхней части микроволновой печи и закрутите его в шкаф.



Откройте микроволновую печь, установите винт (3) и закрутите его в шкаф, затем установите заглушку.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики	Значение
Модель	NM 25 TG Black
Объем	25 л
Тип управления	Сенсорное управление
Тип открывания дверцы	Ручка
Передняя панель	Черное стекло
Верхние и боковые стенки	Нержавеющая сталь
Рабочая камера печи	Нержавеющая сталь с керамическим дном
Экран	LED-дисплей, белый
Цвет панели управления	Черное закаленное стекло
Металлическая решетка для гриля	Да
Нагревательный элемент гриля	Кварцевый
Сертификация	СЕ/CB
Входная мощность (микроволновая печь)	1400 Вт
Входная мощность (гриль)	1200 Вт
Выходная мощность (микроволновая печь)	900 Вт
Напряжение	230 В/50 Гц
Номинальная частота	2450 МГц
Список функций	
СВЧ	Да
Гриль	Да
Комби	Да
Автоменю	Да
Энергосберегающий режим	Да
Разморозка по весу	Да
Разморозка по времени	Да
Автоматические программы	6 автоматических программ
Блокировка от детей	Да
Быстрый нагрев	Да
Сигнал окончания готовки	Да
Габариты	
Общие размеры печи + рамки (ШхГхВ)	595 × 382 × 390 мм
Вес	18,3 кг
Размеры для встраивания	
Высота ниши	365–380 мм
Ширина ниши	565–580 мм
Глубина ниши	398–550 мм

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики	Значение
Модель	NM 25 TG White
Емкость печи	25 л
Тип управления	Сенсорное управление
Тип открывания дверцы	Ручка
Передняя панель	Белое стекло
Верхние и боковые стенки	Нержавеющая сталь
Рабочая камера печи	Нержавеющая сталь с керамическим дном
Экран	LED-дисплей, белый
Цвет панели управления	Белое закаленное стекло
Металлическая решетка для гриля	Да
Нагревательный элемент гриля	Кварцевый
Сертификация	СЕ/CB
Входная мощность (микроволновая печь)	1400 Вт
Входная мощность (гриль)	1200 Вт
Выходная мощность (микроволновая печь)	900 Вт
Напряжение	230 В/50 Гц
Номинальная частота	2450 МГц
Список функций	
СВЧ	Да
Гриль	Да
Комби	Да
Автоменю	Да
Энергосберегающий режим	Да
Разморозка по весу	Да
Разморозка по времени	Да
Автоматические программы	6 автоматических программ
Блокировка от детей	Да
Быстрый нагрев	Да
Сигнал окончания готовки	Да
Габариты	
Общие размеры печи + рамки (ШхГхВ)	595 × 382 × 390 мм
Вес	18,3 кг
Размеры для встраивания	
Высота ниши	365–380 мм
Ширина ниши	565–580 мм
Глубина ниши	398–550 мм

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики	Значение
Модель	NM 25 TG Nano Matte Black
Емкость печи	25 л
Тип управления	Сенсорное управление
Тип открывания дверцы	Ручка
Передняя панель	Черное стекло
Верхние и боковые стенки	Нержавеющая сталь
Рабочая камера печи	Нержавеющая сталь с керамическим дном
Экран	LED-дисплей, белый
Цвет панели управления	Черное закаленное стекло
Металлическая решетка для гриля	Да
Нагревательный элемент гриля	Кварцевый
Сертификация	СЕ/CB
Входная мощность (микроволновая печь)	1400 Вт
Входная мощность (гриль)	1200 Вт
Выходная мощность (микроволновая печь)	900 Вт
Напряжение	230 В/50 Гц
Номинальная частота	2450 МГц
Список функций	
СВЧ	Да
Гриль	Да
Комби	Да
Автоменю	Да
Энергосберегающий режим	Да
Разморозка по весу	Да
Разморозка по времени	Да
Автоматические программы	6 автоматических программ
Блокировка от детей	Да
Быстрый нагрев	Да
Сигнал окончания готовки	Да
Габариты	
Общие размеры печи + рамки (ШxГxВ)	595 × 382 × 390 мм
Вес	18,3 кг
Размеры для встраивания	
Высота ниши	365–380 мм
Ширина ниши	565–580 мм
Глубина ниши	398–550 мм

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства

ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Производитель заявляет, что данное изделие соответствует всем основным требованиям к низковольтному электрическому оборудованию, установленным Директивой 2006/95/ЕС от 12.12.2006г., и электромагнитной совместимости, установленным Директивой 2004/108/ЕС от 15.12.2004г.

Не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением указаний по надлежащему использованию оборудования, приведенных в данном руководстве и существующих нормативов по безопасности.

Оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в оборудование и данное руководство.

При необходимости в технической помощи или дополнительной информации о нашей продукции свяжитесь с официальным поставщиком нашей компании.

УТИЛИЗАЦИЯ

Для упаковки наших изделий применяются только нетоксичные, экологически безопасные, пригодные для вторичного использования материалы. Мы настоятельно призываем вас содействовать в вопросе надлежащей утилизации упаковочных материалов. Обратитесь в соответствующие региональные организации для получения адресов центров по сбору, переработке и утилизации.

Не оставляйте упаковку полностью или частично в местах проживания людей. Упаковочные материалы, в особенности пластиковые мешки, создают опасность удушья для детей.

Старые ненужные устройства также следует утилизировать надлежащим образом.

Важное замечание. Доставьте устройство в местный центр сбора и переработки бытовых приборов.

Правильная утилизация позволяет рационально использовать материалы, из которых состоит устройство. Перед утилизацией бытового прибора отрежьте и уберите сетевой шнур.



ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИМПОРТЕРЕ И СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРАХ

<p>Наименование и адрес импортеров в Таможенный Союз</p>	<p>ЧТУП «ОгнивоТорг» Республика Беларусь, 220062 г. Минск, ул. Тимирязева 121/4, пом.33, тел. +375 17 215 17 25</p>
<p>Адреса и телефоны сервисных центров</p>	<p>Республика Беларусь, 220062 г. Минск, ул. Тимирязева 121/4, тел. +375 44 551 30 79</p>
<p>Дата производства</p>	<p>Указана на наклейке на упаковке товара и в гарантийном талоне, являющемся неотъемлемой частью данной инструкции по эксплуатации</p>

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор бытовой техники, поставляемой нашей компанией.

Перед началом работы убедительно просим Вас ознакомиться с руководством по эксплуатации, а также с условиями настоящей гарантии. **В целях Вашей безопасности рекомендуем Вам доверять установку изделия, их подключение к электрической сети специалистам, имеющим специальные допуски и лицензии на право выполнения данного типа работ!**

Данная гарантия действует в течение _____ месяцев с момента продажи изделия, (в случае, если указана продавцом гарантия 36 месяцев, то данная гарантия включает в себя 2 года полной гарантии, и 1 год бесплатного сервиса) (дата продажи указывается Продавцом в гарантийном талоне) и распространяется на бытовую технику, поставляемую компанией Поставщиком, официально импортированную на территорию Республики Беларусь, прошедшую сертификацию, при условии соблюдения правил по эксплуатации и правильной установки (монтажа). Срок службы изделия _____

Дата изготовления указана на упаковке. Данная гарантия **ПОКРЫВАЕТ** стоимость запасных частей, материалов и работ по их замене, необходимых для устранения неисправностей, возникших в период действия данной гарантии по вине **ПРОИЗВОДИТЕЛЯ**. Устранение выявленных недостатков производится уполномоченными ремонтными организациями в сроки, установленные законодательством Республики Беларусь, если иное письменно не согласовано с Покупателем.

Срок исполнения услуги по ремонту до 45 дней. В случае задержки поставки комплектующих от поставщика, срок оказания услуги может быть продлен с уведомлением заказчика до 60 дней.

Заказчик обязан забрать прибор из ремонта в течение 5 рабочих дней после уведомления о готовности, согласованном способом связи. Стоимость хранения приборов после уведомления заказчика о его готовности, начиная с 6 рабочего дня составляет 0,1 базовой величины за 1 день хранения. В случае, если срок хранения составил более 30 календарных дней, сервисный центр оставляет за собой право распорядится прибором по своему усмотрению: утилизировать или реализовать. Сумма от реализации направляется на погашение затрат, связанных с ремонтом и хранением.

Данная гарантия **НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ** и **НЕ ПОКРЫВАЕТ**:

- Расходов, связанных с демонтажем и повторной установкой техники, вызванной необходимостью проведения гарантийного ремонта;
- Расходов по работам, связанным с подготовкой изделия к работе и его настройке;
- Расходов по работам, связанным с заменой лампочек, фильтров и т. д. Если это предусмотрено конструкцией изделия и не требует его разборки; -стоимость расходных материалов (фильтры, лампочки), периодическая замена которых предусмотрена Производителем.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРЕКРАЩАЮТСЯ ПРИ:

- утере гарантийного талона, отсутствии в талоне даты продажи и штампа Продавца, видимых исправлений в данных;
- нарушении Покупателем правил эксплуатации и ухода, указанных в инструкции;
- использовании изделия не для бытовых нужд (в производстве, общепите и т. п. или иных целях);
- неправильной установке (монтаже), подключении (в том числе к электрической сети, системам вентиляции);

- попадании внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, животных;
- наличии механических повреждений (вмятины, деформации корпуса, следы ударов), возникших по вине Покупателя во время эксплуатации, транспортировки или установки (монтажа) изделия;
- использовании изделия не по назначению;
- возникновении повреждений и неисправностей, вызванных воздействием природных факторов (наводнение, ураган, гроза и т.п.). Пожара, действиями третьих лиц;
- наличии следов (характерных повреждений), явно указывающих на превышение максимально допустимых отклонений в питающей сети (броски напряжения);
- обнаружении следов самостоятельного ремонта либо ремонта, проведенного лицами или организациями, не уполномоченными на это.

ВНИМАНИЕ!

Данный прибор не подходит для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, умственными возможностями, с трудностями восприятия или лишенными опыта и знаний, если только они не были должным образом обучены пользованию прибором лицом, ответственным за их безопасность, или находится под его присмотром.

Компания Поставщик, а также конечный Продавец данной продукции снимают с себя ответственность за возможный вред прямо или косвенно нанесенный изделием людям, животным, имуществу в случае, если это произошло в результате умысленных или неосторожных действий Покупателя, или третьих лиц.

При возникновении неисправностей, необходимо обращаться в авторизованный сервисный центр, либо, в случае отсутствия сервисного центра, доступного Покупателю, к Продаву изделия.

СВЕДЕНИЯ О ТОВАРЕ

Наименование, модель _____

Серийный № _____

Продавец _____

Контактный телефон продавца _____

Подпись _____

Дата продажи _____

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР: ИП Свентуховская Ж.А. Адрес: Минск, ул. Тимирязева, 121/4, ЧТУП «ОгнивоТорг». Адрес: г.Минск, ул.Тимирязева 121/4, пом.33 +375 (17) 350-15-25; +375 (44) 551-30-79

Внимание! В случае, если клиента не было на месте в заранее согласованное с сервисным центром время, то повторный выезд мастера будет платным, даже если это гарантийный ремонт!










Комплектность и работоспособность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к внешнему виду не имею. С условиями настоящей гарантии ознакомлен.

ФИО покупателя, подпись

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

Организация, выполнившая ремонт		Организация, выполнившая ремонт	
Дата проведения ремонта		Дата проведения ремонта	
ФИО мастера, подпись		ФИО мастера, подпись	
Выполнены работы:		Выполнены работы:	

Организация, выполнившая ремонт		Организация, выполнившая ремонт	
Дата проведения ремонта		Дата проведения ремонта	
ФИО мастера, подпись		ФИО мастера, подпись	

Выполнены работы:		Выполнены работы:	
 Двойная изоляция.  Аппарат отвечает основным требованиям Европейских Директив СЕ  Внимание!  Инструкция по использованию  Обратитесь к справочнику по использованию  Использовать только внутри помещения  Знак IMQ  Данное изделие или его компоненты не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами, оно подлежит дифференциальному сбору для последующей переработки, в соответствии с действующим законодательством в каждой конкретной стране.		 Данное изделие отвечает требованиям Европейской Директивы 2000/96/ЕС Приведенный на приборе символ перевернутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несет ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без несения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин, где Вы купили изделие. Импортёр: • ЧТУП «ОгнивоТорг» Республика Беларусь, 220062 г.Минск, ул. Тимирязева 121/4, пом.33 +375 (17) 215-17-25	
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ	АДРЕС ПРОИЗВОДСТВА		
СиЭнЭй Групп, СиЭнЭй-Гао Уэй Электрикал Эпплаэнсис Ко Лтд.	Маохуи Индастриал Дистрикт, Хенглан Таун, Жонгшан Сити, Гуандун, Китай		

Уважаемый покупатель! Ознакомьтесь, пожалуйста, с условиями гарантии.

Постановление Совета Министров Республики Беларусь от 14.06.2002 №778 (в редакции постановления Совета Министров Республики Беларусь 14.01.2009 №26)

Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену и возврату
Технически сложные товары бытового назначения (электротовары, телерадиотовары, электромузыкальные инструменты, фото- и киноаппаратура, телефонные аппараты и факсимильная аппаратура, часы, компьютеры бытовые персональные, ноутбуки, печатающие устройства, клавиатуры, мониторы (дисплеи), сканеры и прочие устройства ввода и вывода, копировально-множительная техника, электрогазонокосилки, газонокосилки (триммеры) бензиновые, бензопилы, швейные машины, машины и аппараты вязальные, машины раскройные, для шитья меха, обметочные и стачивающе-обметочные, бытовое газовое оборудование и устройства, иные товары с питанием от сети переменного тока), на которые установлены гарантийные сроки и в техническом паспорте (заменяющем его документе) которых имеется отметка о дате продажи. А также игрушки* и средства личной гигиены*.

*За исключением товаров в герметичной упаковке.